



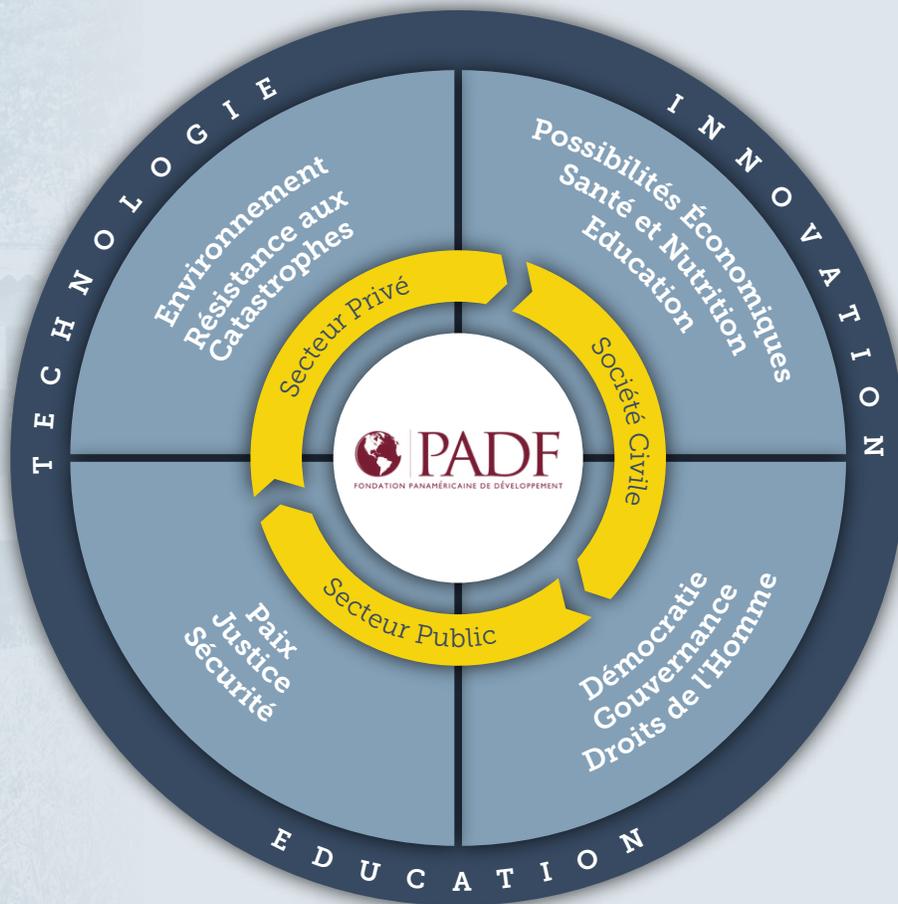
# RAPPORT ANNUEL

## 2018



En 2018, nous avons affronté certains des plus grands défis de notre région. En partenariat avec la société civile, les institutions publiques et les partenaires du secteur privé, nous avons contribué à de nouvelles solutions innovantes du développement durable au profit de **4,5 millions** de personnes à travers l'Amérique Latine et les Caraïbes.

**Voici comment nous bâtissons un hémisphère où chacun a l'opportunité de prospérer.**



GRACIAS PROSPERIDAD SOCIAL / FUPAD

# NOUS AVONS UTILISÉ DES **TECHNOLOGIES INNOVANTES** POUR DÉVELOPPER DE **NOUVELLES SOLUTIONS**

...POUR LA **RÉSILIENCE**  
**DES COMMUNAUTÉS**



**7 519**  
Logements  
évalués



**5 000**  
Toitures réparées



Les modèles d'imagerie 3D de drones ont permis d'identifier avec précision les toitures à réparer.



En Haïti, suite au passage de l'ouragan Matthew, de nombreuses toitures de maisons avaient été endommagées. Nous avons accompagné les communautés dans leurs initiatives de reconstruction en utilisant des technologies pertinentes. Grâce à l'imagerie par drone, aux plateformes de données ouvertes et aux eCoupons, des milliers de personnes ont pu participer à la réparation améliorée de leur propre logement.

## ...POUR LA JUSTICE

Par l'analyse des empreintes digitales et de l'ADN nous avons utilisé les données biométriques pour aider la police jamaïcaine dans sa lutte contre la criminalité.



**3 500**

Empreintes digitales relevées



**5 000**

Kits d'échantillonnage ADN distribués

En plaçant des experts en criminalistique dans les services de police et de correction de la Jamaïque, nous avons amélioré le recueil des preuves médico-légales, telles que l'enregistrement d'empreintes digitales et les prélèvements ADN. Aujourd'hui, les officiers qui ont été formés sont en mesure de recueillir des preuves scientifiques qui permettront de résoudre différents types de crimes. Ces officiers utilisent déjà ces outils pour enquêter sur les fusillades en identifiant l'ADN sur les armes saisies.

## ...POUR LA LIBERTÉ DE PAROLE

Grâce à une nouvelle plateforme digitale, tout citoyen peut rapporter de manière anonyme toute menace contre la liberté d'expression.



**186**

Alertes reçues



**304**

Articles citant les alertes



**3**

Lois ont changés

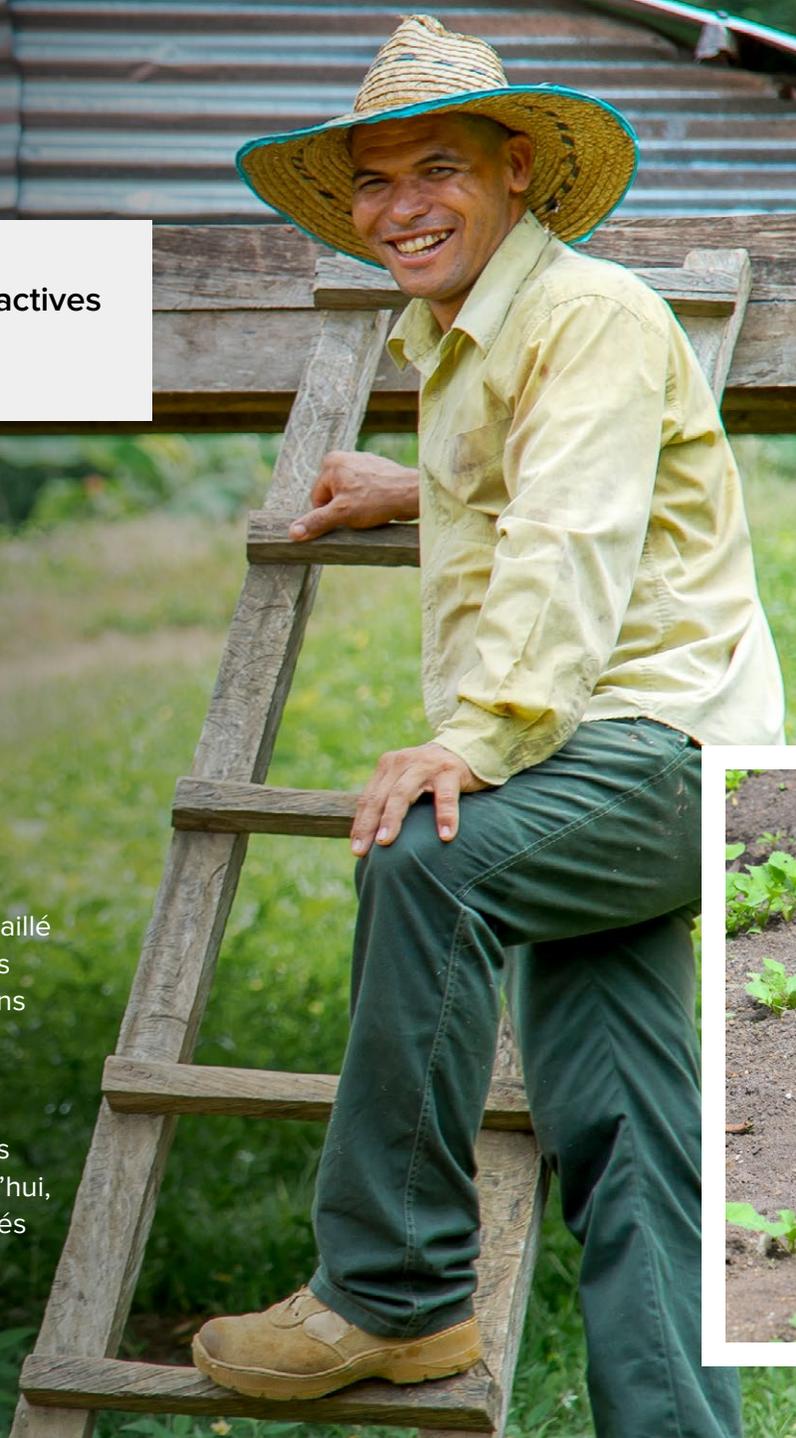
Au cours de la première année, le système a permis de sensibiliser les populations et de partager des données sur l'évolution de la liberté d'expression dans 7 pays de la région. En collectant et partageant des informations sur les attaques contre la presse libre et la liberté d'expression, nous avons pu déterminer où, quand et comment les atteintes à la liberté peuvent être combattues. Nous croyons au potentiel de la technologie pour la protection des droits humains et le renforcement de la démocratie dans notre région.

# NOUS AVONS CONSTRUIT DES **COMMUNAUTÉS RÉSILIENTES**

Des solutions Gagnant-Gagnant entre les communautés locales et les industries extractives ont renforcé la confiance, la protection de l'environnement et les droits humains.



Par le dialogue et la responsabilisation, nous avons travaillé avec les industries extractives, les communautés locales et le gouvernement colombien pour trouver des solutions de développement bénéfiques pour tous. En accord avec tous les partis, notamment les principaux acteurs de la communauté, nous avons créé des espaces de conservation, protégé des sources d'eau et respecté les droits de tous les membres de la communauté. Aujourd'hui, la communauté locale bénéficie d'écosystèmes protégés et d'une économie en croissance.



# QUI S'ADAPTENT A TOUT CHANGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT

Les centres communautaires équipés de panneaux solaires et de réservoirs d'eau ont augmenté la résilience de Porto Rico.

Dans les zones durement endommagées par l'ouragan Maria, nous avons rééquipé des centres communautaires avec des panneaux solaires et des systèmes de filtration d'eau. Dans le cas d'éventuels ouragans futurs amenant des coupures d'électricité ou la pollution des sources d'eau, les membres de la communauté pourront accéder à des points de distribution centralisés et dédiés à l'aide humanitaire, notamment pour l'eau potable et l'électricité.



**232**  
Panneaux solaires



**47 000**  
Litres de réserves d'eau



**35 000**  
Membres de la communauté desservis



Après l'éruption du Volcan de Fuego au Guatemala, la sécurité alimentaire des familles rurales vivant sur ses versants a été menacée.



**800**  
Personnes ont bénéficié d'une sécurité alimentaire accrue

L'éruption du Volcán de Fuego au Guatemala a détruit 8.500 hectares de terres arables et a anéanti les moyens de subsistance de milliers de familles de fermiers ruraux. Nous avons distribué des semences, des filtres d'eau pour les ménages, des bons d'achat et fourni des formations sur la prévention des catastrophes pour accompagner des centaines de familles en voie de rétablissement.

# NOUS AVONS PROTÉGÉ DES GROUPES VULNÉRABLES EN AMÉLIORANT LA PAIX, LA JUSTICE ET LA SÉCURITÉ



**72**

ateliers contre  
le trafic humain  
dirigé par des  
femmes



**240**

Défenseurs  
communautaires



**5 500**

membres de la  
communauté  
desservis



**En habitant les femmes autochtones à donner des formations à leurs communautés, nous avons combattu le trafic des êtres humains dans les zones rurales de la Bolivie.**

Avec les dirigeants des communautés autochtones, nous avons formé 240 femmes autochtones pour devenir des Défenseurs Communautaires qui font de la prévention et s'opposent à la traite des personnes dans leurs communautés. A leur tour, elles ont formé plus de 5 500 personnes de leur quartier. Nous étendons cette méthodologie inédite afin de combattre le trafic d'êtres humains au Guatemala et dans l'ensemble de la région.



**Engager ensemble la jeunesse urbaine et la police dans les quartiers de Trinité et Tobago a permis de réduire la criminalité dans des quartiers de plus en plus dangereux.**

La jeunesse urbaine dans les Caraïbes est particulièrement vulnérable au risque de recrutement par des groupes criminels pour entreprendre des activités violentes et illicites. En 2018, nous avons continué de mettre en œuvre notre modèle d'interaction positive Police-Communauté à Trinité-et-Tobago grâce à une collaboration accrue entre la police locale et les membres communautaires. Ce programme a jeté les bases d'une stratégie de prévention de la délinquance dans les Caraïbes modulée en fonction du lieu et du niveau de risque.

### Sécurité des communautés



**+17%**

Pour les  
Communautés  
où PADF  
intervient

**-21%**

Pour les  
Communautés  
Voisines

# NOUS AVONS RÉPONDU AU **FLUX DE MIGRATION CROISSANT DE NOTRE RÉGION**

## EN ADRESSANT **LES PROBLÈMES CLÉS**

Quelques 500 000 migrants traversent la frontière du Mexique chaque année. Dans le triangle du nord, nous avons identifié et circonscrit les principaux facteurs de migration à travers une approche globale.



*Systèmes  
D'alerte  
Précoce*

En mettant en place un système d'alerte précoce, les pouvoirs publics du triangle du nord peuvent maintenant anticiper des déplacements massifs avant qu'ils ne se produisent.



*Assistance  
Directe*

Nous avons traité les causes de migration grâce aux programmes dédiés aux jeunes récidivistes, à la protection des droits de l'homme, à l'entrepreneuriat et à l'engagement politique.

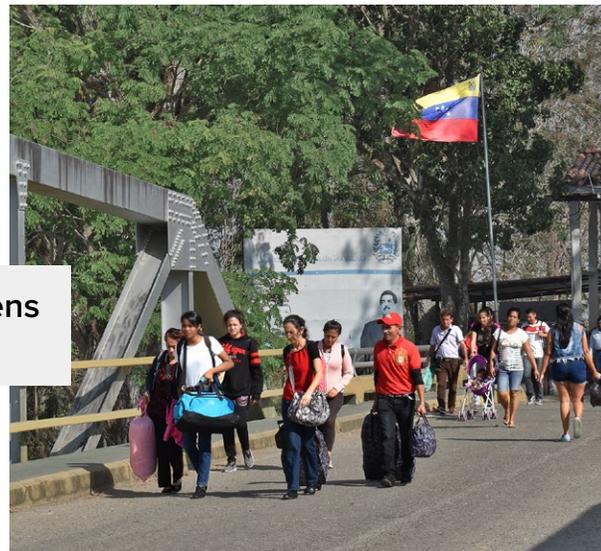


*Politique  
Publique*

Nous avons mené une étude sur les migrants au Mexique qui a informé les politiques publiques sur comment adresser les principaux facteurs de migration.

# ET EN INTÉGRANT LES MIGRANTS DANS DE **NOUVELLES COMMUNAUTÉS D'ACCUEIL**

Plus de 3,4 millions de vénézuéliens  
ont quitté leur pays depuis 2015.



Alors que l'exode continue, les migrants cherchent désespérément des logements, emplois et services médicaux. Nous avons aidé des migrants à s'intégrer au sein de nouvelles communautés et à accéder à l'éducation, aux médicaments et au logement. De plus, notre travail a pu améliorer l'accès des migrants aux mécanismes de protection et les a aidés à combattre la violence basée sur le genre.

 **25 000**  
Migrants  
vénézuéliens  
réinstallés



# NOUS AVONS BEAUCOUP INVESTI DANS LES **ENTREPRENEURS**

Nous avons connecté les entrepreneurs aux ressources nécessaires et à l'assistance technique nécessaire afin de stimuler la croissance économique en Haïti.

En travaillant sur les chaînes de valeurs-clés, directement avec les micros, petites et moyennes entreprises, nous avons fourni des capitaux ainsi qu'une assistance technique aux entrepreneurs haïtiens. Disposant des outils adéquats, des réseaux et du capital, ces entrepreneurs ont obtenu d'importants résultats.



**45**

Entreprises accompagnées



**18 000**

Emplois créés



**US\$33 millions**

de revenus générés



# ET LES MOYENS DE **SUBSISTANCE DURABLES**

Grâce à l'amélioration de l'agriculture, de la sécurité alimentaire et des conditions de vie, les colombiens en déplacement involontaire ont obtenu de nouvelles opportunités de prospérité.



**39**  
Municipalités  
colombiennes



**15 000**  
Familles  
participantes



**60 000**  
Personnes  
déplacées  
involontaires  
réinstallées

Depuis que le conflit colombien a commencé, 7 millions de personnes ont été déplacées, obligeant de nombreuses familles à lutter pour leur survie dans de nouvelles communautés. Nous avons aidé des familles à s'intégrer et à accéder à de meilleures conditions de vie grâce à l'amélioration des activités en agriculture, de la sécurité alimentaire et de l'habitat.



# TOUT EN FAVORISANT UN **ENVIRONNEMENT CRÉATIF** ET UNE APPLICATION PRATIQUE DE **L'ENSEIGNEMENT STEM**

A travers l'initiative STEM America, les élèves ont abordé des problèmes concrets en classe avec des activités pratiques.



Aujourd'hui la force de travail nécessite plus de travailleurs formés dans les domaines liés à STEM. Par notre engagement STEM America, nous avons éduqué des filles et des garçons, formé des enseignants et préparé des étudiants à résoudre des problèmes concrets de manière créative, utilisant la science, les technologies, l'ingénierie et les mathématiques.



**497**  
Enseignants



**13 600**  
Elèves





**Nous avons soutenu le déroulement d'une compétition de robotique à Panama où les étudiants devaient proposer des solutions robotiques pour la sécurité alimentaire et l'agriculture.**

# PARTENAIRES

## INSTITUTIONS PRIVÉES

AJERCA

Arteaga Asociados

Association of American Chambers  
of Commerce in Latin America  
and the Caribbean (AACCLA)

Atlantic Council

The Boeing Company

CECI

Celebrity Cruises

Challenger

Chevron

The Coca-Cola Company

The Coca-Cola Foundation

Corporación Excelencia en la  
Justicia

Discovery Communications

Empresas Públicas de Medellín  
(EPM)

Fondo para el Desarrollo de los  
Pueblos Indígenas de América  
Latina y el Caribe (FILAC)

Fundación Mapfre

Fundación Ramírez Moreno

Fundación Telefónica Colombia

The George Washington University

Gilead

Global Communities

Greenberg Traurig LLC

Homecenter

Instituto Politécnico Nacional (IPN  
México)

International Center for Not-for-  
Profit Law

Itinerarium, Turismo, y Experiencias  
Culturales

Kuepa

MPC Marketing

Nadine Hogan Memorial Fund

National American Chambers of  
Commerce throughout Latin  
America and the Caribbean

Oracle Academy

PepsiCo

PepsiCo Foundation

Quala

RIMCO

Royal Caribbean Cruises, Ltd.

Scotiabank México

Smart Contact Center (AST)

Softtek

Telefónica Foundation Mexico

Teleperformance

Universidad Autónoma de México

Universidad Iberoamericana

U.S. Chamber of Commerce

## GOUVERNEMENTS ET ORGANISATIONS MULTILATÉRALES

### **Gouvernement du Canada**

#### **Gouvernement de la Colombie**

Agence D'Aménagement  
Territoriale

Agence Nationale  
d'aménagement du territoire -  
Unité de Soins Complets et de  
Dédommagement des Victimes  
(UARIV)

Agence Nationale pour les  
Hydrocarbures

Agence de Rénovation Territorial  
Département de la Prospérité  
Sociale (DPS)

Ministère des Affaires Étrangères

Ministère de l'Environnement

Ministère de l'Intérieur

Ministère de la Justice et des  
Droits de l'Homme

Ministère du Logement

Ministère du Travail

#### **Gouvernement d'Espagne**

Agence Espagnole pour la  
Coopération Internationale au  
Développement (AECID)

#### **Gouvernement des États-Unis**

Agence des États-Unis pour le  
Développement International  
(USAID)

Agence des États-Unis pour le  
Développement International,  
Bureau Alimentation et Paix

(FFP/USAID)  
Agence des États-Unis pour le Développement International, Bureau d'Assistance en Cas de Catastrophes Naturelles (USAID/ OFDA)  
Agence des États-Unis pour le Développement International, Bureau pour la Santé Mondiale  
Agence des États-Unis pour le Développement International, Bureau pour l'Amérique latine et les Caraïbes Département d'État  
Département d'État, Bureau de gestion de Conflits et de Stabilisation  
Département d'État, Bureau de la Démocratie, des Droits Humains et du Travail  
Département d'État, Bureau des Affaires Internationales de Stupéfiants et de Répression  
Département d'État, Bureau de la Population, des Réfugiés et de la Migration  
Département du Commerce - Administration du Développement Économique

#### **Gouvernement du Guatemala**

Mancomunidad Gran Ciudad del Sur

#### **Gouvernement d'Haïti**

Ministère de l'Intérieur et des Collectivités Territoriales  
Ministère de l'Éducation et de la Formation Professionnelle

Ministère de l'Environnement  
Ministère de la Santé  
Ministère des Travaux Publics, Transports et Communications

#### **Gouvernement d'Italie**

Ambassade d'Italie, Mexique

#### **Gouvernement de la Jamaïque**

Bureau du Greffe du Tribunal  
Bureau du Procureur General  
Force de Police de l'État Insulaire de Jamaïque  
Laboratoire Judiciaire  
Ministère de la Sécurité Nationale

#### **Gouvernement du Mexique**

Commission Nationale des Droits de l'homme (CNDH)  
Gouvernement du Morelos  
Gouvernement d'Oaxaca  
Ministère du Travail et la Protection sociale  
Programme d'Inclusion Sociale PROSPERA  
Secrétariat à l'Agriculture et au Développement rural (SAGARPA)  
Secrétariat à l'Éducation, Ville de Mexico  
Secrétariat à l'Éducation, Pays du Mexique  
Secrétariat à l'Éducation Publique (SEP)  
Secrétariat au Bien-être

#### **Gouvernement du Portugal**

#### **Gouvernement de la Suède**

#### **Gouvernement de la Suisse**

Direction du Développement et de la Coopération

#### **Gouvernement de Taïwan**

Bureau Économique et Culturel de Taipei au Mexique  
Bureau de Représentation Économique et Culturelle de Taipei

#### **Organisations Multilatérales**

Banque Interaméricaine de Développement (BID)  
Institut Interaméricain de Coopération pour l'Agriculture (IICA)  
Instituto Latino Americano de la Comunicación Educativa (ILCE)  
Institut Panaméricain de Géographie et d'Histoire (PAIGH)  
Mission des Nations unies pour l'Appui à la Justice en Haïti (MINUJUSTH)  
Organisation des États Américains (OEA)  
Organisation Internationale du Travail (ILO)  
Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (FAO)  
Programme des Nations Unies pour le Développement (PNUD)  
Programme Alimentaire Mondial (PAM)

# CONSEIL D'ADMINISTRATION

## MEMBRES DU CONSEIL ÉLUS

**Luis Almagro Lemes**  
*Secrétaire général,  
président de la PADF*

**Nestor Mendez**  
*Secrétaire général adjoint  
de l'OAS, Vice-président de  
la PADF*

**Luis A. Ubiñas**  
*Président*

**Edouard Baussan**  
*1er vice-président*

**Alexandra Valderrama**  
*2e vice-président*

**Kathleen C. Barclay**  
*Trésorière*

**Alexandra Aguirre**  
*Secrétaire de la PADF et  
Avocate Générale*

## MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

**Philippe R. Armand**

**William D. Gambrel**

**Frank D. Gómez**

**Federico Gonzalez-  
Denton**

**Sandra Marta Guazzotti**

**German Herrera**

**Philip Kelliher**

**Steve Liston**

**Roberto Matus**

**Robert M. McGee**

**José Antonio Muñoz**

**Mina Pacheco Nazemi**

**Ambassador Alfonso  
Quiñonez**

**Javier Saade**

**Ambassadeur Juan  
Gabriel Valdés**

*“La communauté internationale  
doit répondre aux besoins les plus  
pressants de notre hémisphère. Selon  
les principes de l'OEA, PADF est un  
partenaire de confiance pour la mise  
en œuvre des pratiques favorisant le  
développement durable.”*

*- Luis Almagro Lemes  
Secrétaire général, OEA*

La Fondation Panaméricaine  
de Développement est  
une organisation affiliée  
à l'Organisation des Etats  
Américains (OEA) et continue  
de collaborer avec l'OEA pour  
soutenir sa mission:

**PLUS DE DROITS  
POUR PLUS DE  
PERSONNES**



**OEA** Plus de droits  
pour plus de personnes



**PADF**

FONDATION PANAMÉRICAINNE DE DÉVELOPPEMENT

# FINANCES

## DÉPENSES ET REVENUS D'EXPLOITATIONS

2018

2017

### REVENUS

Subventions et contributions	66,300,698	73,992,990
Apports en nature	4,255,780	5,928,560
Autres revenus	78,835	177,219
<b>Revenu total</b>	<b>70,635,313</b>	<b>80,098,769</b>

### DÉPENSES

#### Activités

Possibilités Économiques, Santé et Nutrition, Education	38,450,253	54,760,393
Démocratie, Gouvernance et Droits de l'homme	17,557,599	13,490,392
Paix, Justice, Sécurité	2,912,782	3,665,435
Résilience, Gestion des Catastrophes, Adaptation au Changement Climatique	6,203,656	2,665,425
<b>Total Activités</b>	<b>65,124,290</b>	<b>74,581,645</b>

#### Services Administratifs

Gestion et direction	4,465,429	5,290,093
Développement	585,194	791,892
<b>Total Services Administratifs</b>	<b>5,050,623</b>	<b>6,081,985</b>

**Dépenses totales** **70,174,913** **80,663,630**

Variation de l'actif nets avant d'autres éléments 460,400 (564,861)

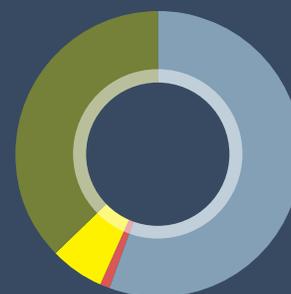
### AUTRES ÉLÉMENTS

Gains de change	43,043	642,996
Variation des actifs nets	503,443	78,135

### ACTIFS NETS

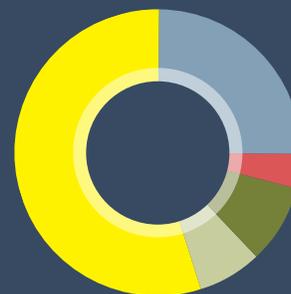
Début	5,628,170	5,550,035
<b>Fin</b>	<b>6,131,613</b>	<b>5,628,170</b>

## EXERCICE FINANCIER 2018 REVENU D'EXPLOITATION



- 55% Etats membres de l'OEA/secteur public
- 37% Gouvernement des Etats-Unis
- 6% En nature
- 1% Privé

## EXERCICE FINANCIER 2018 DÉPENSES



- 55% Possibilités Économiques, Santé et Nutrition, Education
- 25% Démocratie, Gouvernance, Droits de l'homme
- 9% Résilience, Gestion de catastrophe, Adaptation au climat
- 7% Soutien aux Programmes de Service
- 4% Paix, Justice, Sécurité

**La Fondation Panaméricaine de Développement vise à bâtir un hémisphère juste, pacifique et prospère où chacun peut s'épanouir.** PADF est une entité privée, non gouvernementale et à but non lucratif créée en 1962 par l'Organisation des Etats Américains (OEA). Nous créons des partenariats entre les sociétés civiles, les pouvoirs publics et le secteur privé pour agir ensemble dans l'intérêt général de la région.



**OEA** Plus de droits  
pour plus de personnes

### Connectez-vous à nous!

connect@padf.org  
Tel: 202.458.3969

1889 F Street NW 2nd Floor  
Washington, D.C. 20006

[padf.org](http://padf.org)

 /PADFinHaiti  
 @PADFhaiti  
 @padforg